



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION



11666/1/08 REV 1 (Presse 207)

(OR. fr)

PRESSEMEDDELELSE

2885. og 2886. samling i Rådet

Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

Bruxelles og Genève, den 22.-29. juli 2008

Formand **Bernard KOUCHNER**
Frankrigs udenrigs- og Europaminister
Anne-Marie IDRAC
Frankrigs statssekretær med ansvar for udenrigshandel

P R E S S E

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet noterede sig med tilfredshed anholdelsen af Radovan Karadzic, der af ICTR er tiltalt for folkemord, forbrydelser mod menneskeheden og krigsforbrydelser. Denne udvikling viser, at den nye regering i Beograd er fast besluttet på at bidrage til fred og stabilitet i Balkanregionen, og den udgør en vigtig etape i **Serbiens** tilnærmelse til EU. Rådet tilskyndede den serbiske regering til at fortsætte i den retning.

Rådet beklagede, at **Zimbabwes** befolkning ikke fik mulighed for at udtrykke sig frit i forbindelse med valget den 27. juni, og EU betragter valgresultatet som ulovligt. Rådet besluttede at indføre sanktioner over for de ansvarlige for den voldskampagne, der har præget dette valg, ved at udvide de restriktive foranstaltninger (visumforbud og indefrysning af aktiver) til at omfatte flere personer og ved at tilføje enheder, som er knyttet til disse personer. Rådet besluttede endvidere at skærpe rejseforbuddet. Rådet erklærede sig rede til fortsat at støtte enhver troværdig mæglingsindsats, der kan føre til indsættelse af en overgangsregering og snarlig afholdelse af frie, pluralistiske og gennemsigtige valg.

Rådet havde desuden tilbundsgående drøftelser om:

- **Ukraine** med henblik på topmødet mellem EU og Ukraine den 9. september 2008 og i forbindelse med de igangværende drøftelser om en udvidet aftale ;
- **Mellemøsten** og Den Europæiske Unions bidrag til bestræbelserne for at støtte fredsprocessen med deltagelse af Kwartettens repræsentant, Tony Blair.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

HANDEL - DOHA-UDVIKLINGSDAGSORDENEN	9
UKRAINE	10
ZIMBABWE - <i>Rådets konklusioner</i>	11
TCHAD / DEN CENTRALAFRIKANSKE REPUBLIK - <i>Rådets konklusioner</i>	14
SOMALIA- <i>Rådets konklusioner</i>	16
IRAN	17
MELLEEMØSTEN	17
DET VESTLIGE BALKAN - <i>Rådets konklusioner</i>	18
EVENTUELT	19
Transatlantiske forbindelser	19
Georgien	19
ARRANGEMENTER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING	19

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*EKSTERNE FORBINDELSER*

– EU/ Kasakhstan - Partnerskabs- og samarbejdsaftale - Udvidelsen.....	20
– Det Fælles Råd EU-Mexico	20
– Den Internationale Gummistudiegruppe.....	20

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

BUDGET

- Ændringsforslag for 2008: EU's egne indtægter og UK-korrektion20

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

- EU's toldpræferencer for 2009-2011.....21
- Bistandseffektivitet - tredje forum på højt plan.....22
- Europæisk konsensus om humanitær bistand - handlingsplan22

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

- Drøftelserne i andre rådssammensætninger23

ØKONOMI OG FINANS

- Revisionsrettens særberetning om Den Europæiske Unions Solidaritetsfond.....23

FORSKNING

- Fusionsenergi - samarbejdsaftaler med Brasilien, Kina og Indien.....25

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Karel DE GUCHT
Olivier CHASTEL

Liliane BLOEM

Alex van MEEUWEN

Bulgarien:

Ivailo Georgiev KALFIN
Yavor KUIUMDJIEV
Petko DRAGANOV

Diyana NAYDENOVA

Rouslana STOYANOVA

Den Tjekkiske Republik:

Alexandr VONDRA
Karel SCHWARZENBERG
Martin TLAPA

Danmark:

Anne STEFFENSEN
Claus GRUBE

Tyskland:

Frank-Walter STEINMEIER
Michael GLOS
Horst SEEHOFER

Bernd PFAFFENBACH

Gert LINDEMANN

Estland:

Urmas PAET
Mart LAANEMÄE
Andres OOPKAUP
Katrin SIBUL

Udenrigsminister
Statssekretær for udenrigsanliggender med ansvar for
forberedelsen af EU-formandskabet, under udenrigs-
ministeren
Ambassadør, medlem af Artikel 133-Udvalget,
vicegeneraldirektør i Generaldirektoratet for Koordinering
og Europaspørgsmål
Ambassadør, Belgiens faste repræsentant i Genève

Premierminister og udenrigsminister
Vicenister for økonomi og energi
Ambassadør, Bulgariens faste repræsentant ved FN og de
andre internationale organisationer i Genève
Direktør for afdelingen for udenrigshandelspolitik under
Økonomi- og Energiministeriet
Rådgiver, Bulgariens Faste Repræsentation ved FN i
Genève

Vicepremierminister med ansvar for Europaspørgsmål
Udenrigsminister
Viceindustri- og vicehandelsminister, EU-afdelingen

Statssekretær, Udenrigsministeriet
Fast repræsentant

Vicekansler og forbundsudenrigsminister
Forbundsminister for økonomi og teknologi
Forbundsminister for fødevarer, landbrug og
forbrugerbeskyttelse
Statssekretær, Forbundsministeriet for Økonomi og
Teknologi
Statssekretær, Forbundsministeriet for Fødevarer,
Landbrug og Forbrugerbeskyttelse

Udenrigsminister
Statssekretær, Udenrigsministeriet
Statssekretær, Landbrugsministeriet
Chargé d'affaires a.i. ved Estlands Faste Mission i Genève

Irland:

Mary COUGHLAN

Micheál MARTIN
Brendan SMITH
John McGUINNESSVicepremierminister og erhvervs-, handels- og
beskæftigelsesminister
Udenrigsminister
Landbrugs-, fiskeri- og fødevarerminister
Viceminister, Erhvervs-, Handels- og
Beskæftigelsesministeriet, med særligt ansvar for handel
og samhandel**Grækenland:**Alexandros CONTOS
Ioannis VALINAKIS
Christos AVGOULASMinister for landdistriktudvikling og fødevarer
Statssekretær for udenrigsspørgsmål
Generalsekretær, Ministeriet for Landdistriktudvikling og
Fødevarer**Spanien:**Miguel Ángel MORATINOS
Elena ESPINOSA MANGANA
Silvia IRANZO GUTIÉRREZ
Josep PUXEU ROCAMORA
Alfredo BONETUdenrigsminister og minister for udviklingssamarbejde
Miljøminister og minister for land- og vandmiljø
Statssekretær for handel
Statssekretær for landmiljø og vandspørgsmål
Generalsekretær for udenrigshandel og Artikel 133-
Udvalget**Frankrig:**Bernard KOUCHNER
Michel BARNIER
Jean-Pierre JOUYET
Anne-Marie IDRACUdenrigs- og Europaminister
Landbrugs- og fiskeriminister
Statssekretær med ansvar for Europaspørgsmål
Statssekretær med ansvar for udenrigshandel**Italien:**Franco FRATTINI
Adolfo URSOUdenrigsminister
Statssekretær for økonomisk udvikling**Cypern:**Markos KYPRIANOU
Efsthios HAMBOULLAS
Andreas HADJICHRYSANTHOUUdenrigsminister
Statssekretær, Ministeriet for Handel, Industri og Turisme
Ambassadør, Cyperns faste repræsentant i Genève**Letland:**Normans PENKE
Artūrs BERGHOLCSStatssekretær, Udenrigsministeriet
Statssekretær, Økonomiministeriet**Litauen:**Petras VAITIEKŪNAS
Albinas ZANANAVICIUSUdenrigsminister
Direktør, Udenrigsministeriet**Luxembourg:**

Jean ASSELBORN

Fernand BODEN

Nicolas SCHMIT

Jean FEYDER

Vicepremierminister samt udenrigs- og indvandrings-
minister
Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling
samt minister for selvstændige erhverv, små og
mellemløse virksomheder, turisme og boligspørgsmål
Viceminister med ansvar for udenrigsspørgsmål og
indvandring
Ambassadør, Luxembourgs faste repræsentant ved WTO i
Genève**Ungarn:**Kinga GÖNCZ
Ábel GARAMHEGYI

László VÁRKONYI

Udenrigsminister
Statssekretær (med særligt ansvar), Ministeriet for
National Udvikling og Økonomi
Generaldirektør, Ministeriet for National Udvikling og
Økonomi

Malta:

Tonio BORG
Tonio FENECH
Victor CAMILLERI

Alfred CAMILLERI

Vicepremierminister og udenrigsminister
Finans-, økonomi- og investeringsminister
Ambassadør, Maltas faste repræsentant ved WTO og
Maltas Faste Mission ved FN i Genève
Statssekretær, Finans-, Økonomi- og
Investeringsministeriet

Nederlandene:

Frans TIMMERMANS
Frank HEEMSKERK
Roderick van SCHREVEN

Europaminister
Minister for udenrigshandel, Økonomiministeriet
Generaldirektør, Økonomiministeriet

Østrig:

Ursula PLASSNIK

Martin BARTENSTEIN
Christine MAREK

Josef MAYER

Forbundsminister for europæiske og internationale spørgsmål
Forbundsminister for økonomi og arbejde
Statssekretær, Forbundsministeriet for Økonomi og
Arbejde
Generaldirektør, Forbundsministeriet for Økonomi og
Arbejde

Polen:

Grażyna Maria BERNATOWICZ
Marcin KOROLEC
Andrzej DYCHA

Understatssekretær, Udenrigsministeriet
Statssekretær, Økonomiministeriet
Understatssekretær, Ministeriet for Landbrug og
Landsdistriktudvikling

Portugal:

Luís AMADO
Manuel LOBO ANTUNES
Rui MACIEIRA

Ministro de Estado, udenrigsminister
Statssekretær for Europaspørgsmål, Udenrigsministeriet,
Undergeneraldirektør, Udenrigsministeriet

Rumænien:

Lazăr COMĂNESCU
Stefan IMRE
Doru Romulus COSTEA

Udenrigsminister
Statssekretær med ansvar for handel
Ambassadør, Chef for Rumæniens Faste Mission ved FN
og Andre Internationale Institutioner i Genève

Slovenien:

Dimitrij RUPEL
Barbra BOROTA
Sabina KOLESA

Udenrigsminister
Statssekretær med ansvar for Europaspørgsmål
Generaldirektør, Økonomiministeriet

Slovakiet:

Olga ALGAYEROVA
Stanislav KUBINEC

Statssekretær, Udenrigsministeriet
Direktør, Økonomiministeriet

Finland:

Alexander STUBB
Paavo VÄYRYNEN
Jouni LIND

Udenrigsminister
Minister for udenrigshandel og udvikling
Statssekretær, Landbrugs- og Skovbrugsministeriet

Sverige:

Carl BILDT
Ewa BJÖRLING
Anders AHNLID

Udenrigsminister
Handelsminister
Generaldirektør for handel, Udenrigsministeriet

Det Forenede Kongerige:

David MILIBAND
Douglas ALEXANDER
Gareth THOMAS

Udenrigs- og Commonwealthminister
Minister for international udvikling
Statssekretær, Ministeriet for Handel og Investering

Kommissionen:

Olli REHN
Louis MICHEL
Mariann FISCHER BOEL
Benita FERRERO-WALDNER
Peter MANDELSON

Medlem
Medlem
Medlem
Medlem
Medlem

Generalsekretariatet for Rådet:

Javier SOLANA

Generalsekretær/højtstående repræsentant for FUSP

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

HANDEL - DOHA-UDVIKLINGSORDENEN

Rådet holdt fem møder for at følge udviklingen i forhandlingerne under Verdenshandelsorganisationens (WTO) Doha-udviklingsdagsorden på et ministermøde i Genève, der blev ledet af WTO's generaldirektør, Pascal Lamy.

Rådet kunne således følge Kommissionens forhandlinger i en ånd af åbenhed og solidaritet.

Efter drøftelserne vedtog Rådet følgende konklusioner:"

"Rådet noterede sig, at det ikke har været muligt at finde en kompromisløsning med hensyn til aftalevilkårene på WTO-mødet den 21.-29. juli 2008 i Genève.

Rådet erindrede om, at det er EU's mål at nå frem til en ambitiøs og afbalanceret samlet aftale.

Rådet takkede kommissær Peter Mandelson og kommissær Mariann Fischer Boel samt deres medarbejdere."

UKRAINE

Rådet udvekslede synspunkter om forbindelserne mellem Den Europæiske Union og Ukraine. Det noterede sig forberedelserne til næste topmøde mellem EU og Ukraine den 9. september i Evian og gjorde status over forhandlingerne om en ny udvidet aftale mellem EU og Ukraine. Disse forhandlinger foregår i forlængelse af Rådets vedtagelse af forhandlingsdirektiver den 22. januar 2007.

Drøftelsen drejede sig især om titlen på den kommende aftale, præamblen og spørgsmålet om en visumdialog. I lyset af denne drøftelse fortsætter formandskabet arbejdet med disse spørgsmål med henblik på topmødet og forhandlingernes fortsættelse.

ZIMBABWE - Rådets konklusioner

Rådet gennemgik situationen i Zimbabwe og vedtog følgende konklusioner :

- "1. Rådet beklager, at Zimbabwes befolkning ikke fik mulighed for at udtrykke sig frit i forbindelse med valget den 27. juni, og EU betragter valgresultatet som ulovligt. Rådet noterer sig i den forbindelse, at konklusionerne fra de valgobservationsmissioner, som Det Panafrikanske Parlament, Den Afrikanske Union og SADC har udsendt, var, at valget hverken levede op til AU's standarder eller afspejlede Zimbabwes befolknings vilje.
2. Rådet minder om Det Europæiske Råds advarsel af 19. juni og har besluttet at indføre sanktioner over for de ansvarlige for den voldskampagne, der har præget dette valg, ved at ændre fælles holdning 2004/161/FUSP, således at de restriktive foranstaltninger (visumforbud og indefrysning af aktiver) finder anvendelse på personer, der endnu ikke er opført på listen i bilaget, og tilføje enheder, som er knyttet til disse personer. Rådet har endvidere truffet afgørelse om at skærpe rejseforbuddet over for de personer, der er opført på listen og omfattet af sanktioner. I de kommende uger vil Rådets kompetente organer undersøge, hvilke foranstaltninger der kan træffes over for andre ansvarlige for voldshandlinger og andre enheder knyttet til disse ansvarlige.
3. Rådet støtter i øvrigt Den Afrikanske Unions indsats og appellerer om en hurtig og mærkbar gennemførelse af dens resolution af 1. juli. Det understreger på ny, at det under ingen omstændigheder vil kunne acceptere de tilstande, der i øjeblikket hersker i Zimbabwe, som et fuldbyrdet faktum. Rådet noterer sig også de bestræbelser, der udfoldes af SADC, og understreger betydningen af Den Afrikanske Unions fortsatte aktive engagement til støtte for SADC's indsats. Rådet noterer sig, at der den 21. juli i Harare blev undertegnet et aftalememorandum mellem parterne i Zimbabwe under ledelse af SADC og med bidrag fra AU og FN. EU agter fortsat at gøre opmærksom på denne situation under sine kontakter på højt niveau med SADC-landene og de andre afrikanske lande, navnlig på det kommende topmøde med Sydafrika den 25. juli 2008.

4. Rådet tilslutter sig de principper, der blev opstillet af EU den 4. juli 2008. Det er rede til at fortsætte med at støtte enhver troværdig mæglingsindsats, der vil føre til indsættelse af en overgangsregering og snarlig afholdelse af frie, pluralistiske og gennemsigtige valg. Rådet lægger vægt på, at den vilje, som Zimbabwes befolkning gav udtryk for den 29. marts, respekteres. Rådet opfordrer samtidig indtrængende til, at volden og krænkelserne af menneskerettighederne øjeblikkeligt bringes til ophør, og til, at restriktionerne for fordeling af humanitær bistand ophæves.
5. Rådet beklager, at FN's Sikkerhedsråd ikke har kunnet nå til enighed om en række restriktive foranstaltninger i henhold til kapitel VII i De Forenede Nationers pagt, herunder en embargo på våbenleverancer til Zimbabwe. Rådet noterer sig, at det udkast til resolution, der blev forelagt til afstemning den 11. juli, har fået bred tilslutning. Rådet har tillid til, at FN vil fortsætte sine bestræbelser, og støtter udnævnelsen af en FN-udsending.
6. Hvis der ikke i de allernærmeste uger konstateres en positiv udvikling i situationen i retning af en overgangsregering på grundlag af resultaterne af valget den 29. marts 2008, er Rådet rede til at træffe de yderligere foranstaltninger, som det måtte finde passende. Det anmoder sine kompetente instanser om at fortsætte med at se på, hvilke muligheder, der findes. Det vender tilbage til spørgsmålet på samlingen i september."

* * *

Rådet vedtog en afgørelse om forlængelse af listen med personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger over for regimet i Zimbabwe i henhold til fælles holdning 2004/161/FUSP (11611/08 +11611/08 ADD1 REV 2).

Med afgørelsen opføres der 37 nye personer og for første gang fire økonomiske enheder på listen som følge af de voldshandlinger, som Zimbabwes myndigheder har organiseret og begået under valgkampen forud for præsidentvalget i 2008, og som medførte, at dette valg blev en hån mod demokratiet. Foruden deres aktiviteter, der alvorligt undergraver demokrati og respekt for menneskerettigheder og retsstatsforhold i Zimbabwe, har disse personer og enheder tilknytning til regimet i kraft af deres stilling eller må på grund af deres deltagelse i eller tilskyndelse til volden.

Listen, som indtil nu omfattede 131 personer, vedrører fremover 168 personer og 4 enheder.

Afgørelsen gennemfører fælles holdning 2004/161/PESC, der indfører visumforbud i EU over for personer, som er involveret i aktiviteter, der alvorligt undergraver demokrati, respekt for menneskerettighederne og retsstatsforhold i Zimbabwe, og indefryser økonomiske midler tilhørende medlemmer af Zimbabwes regering og personer og enheder, der er knyttet til disse.

Rådet nåede desuden til politisk enighed med henblik på vedtagelsen af en fælles holdning, der skal gøre det vanskeligere at fravige indrejseforbuddet i EU for de personer, der er opført på listen, idet bestemmelserne i fælles holdning 2004/161/FUSP strammes. Denne fælles holdning vil blive vedtaget på en af Rådets kommende samlinger.

De restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe blev indført i februar 2002. Der gælder endvidere en embargo mod levering af våben og udstyr bestemt til repression, ligesom bistanden er suspenderet, bortset fra bistand til befolkningen og den humanitære bistand.

TCHAD / DEN CENTRALAFRIKANSKE REPUBLIK - Rådets konklusioner

Under frokosten kom ministrene kort ind på militæroperationen EUFOR Tchad/RCA og vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet erindrer om sine konklusioner af 16. juni 2008, hvori det fremhæver det væsentlige bidrag fra EUFOR Tchad/RCA , MINURCAT og UNAMID til tilvejebringelsen af sikkerhed i regionen og dermed også til bestræbelserne for at styrke fred og forsoning samt til forbedringen af den humanitære situation. I overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds resolution 1778(2007) udfører EU den militære overgangsoperation EUFOR Tchad/RCA i 12 måneder fra erklæringen om indledende operativ kapacitet (IOC) den 15. marts 2008.
2. Rådet noterer sig, at der nu er deployeret ca. 3 200 mand på stedet. Bataljon Syd og Centrum er fuldt operative. Bataljon Nord er ved at blive deployeret. Rådet hilser underskrivelsen den 13. juli af aftalen om Albaniens deltagelse velkommen. Rådet ser gerne, at der hurtigst muligt indgås en ad hoc-aftale med Rusland om deltagelse, for at dette lands bidrag snarest kan blive deployeret. Der er fortsat forhandlinger med andre tredjelande.
3. Siden erklæringen om indledende operativ kapacitet den 15. marts 2008 har operation EUFOR Tchad/RCA spillet en vigtig rolle for sikkerheden i de zoner, hvor den er til stede, navnlig under angrebene fra oprørsbevægelser midt juni i Goz Beïda-regionen. Operation EUFOR Tchad/RCA handlede således i overensstemmelse med sin mandat, da den beskyttede flygtningene, de internt fordrevne og det humanitære personale. EUFOR Tchad/RCA vil fortsat optræde upartisk, neutralt og uafhængigt.
4. Rådet understreger kvaliteten af de forbindelser, der er etableret mellem den europæiske styrke og de humanitære aktører på stedet, og bemærker, at der er fundet pragmatiske løsninger i overensstemmelse med EUFOR's mandat for at opfylde sikkerhedsbehovene under hensyntagen til den måde, hvorpå de hver især fungerer. Spørgsmålene om menneskerettigheder og beskyttelse af kvinder og børn i væbnede konflikter vil fortsat systematisk blive integreret i operationen i overensstemmelse med Sikkerhedsrådets resolution 1325 og 1612.

5. Rådet fremhæver den udmærkede koordination mellem EUFOR Tchad/RCA og De Forenede nationer og ser gerne, at MINURCAT snarest fortsætter sin deployering. MINURCATs rolle er væsentlig for at kunne reagere effektivt på de ikke-militære trusler fra banditvirksomhed eller kriminalitet.
6. Operation EUFOR Tchad/RCA er en del af den flerdimensionale støtte, som Den Europæiske Union giver regionen. Rådet noterer sig med tilfredshed sammenhængen mellem den europæiske styrkes aktiviteter og Det Europæiske Fællesskabs samarbejds- og udviklingsaktiviteter på stedet samt den fortsatte humanitære bistand. Rådet udtrykker specielt tilfredshed med, at Kommissionen med ledsageprogrammet for stabiliseringen styrker sin støtte til rehabilitering og genopbygning i det østlige Tchad. Den Europæiske Union vil endvidere fortsat støtte den intertchadiske dialogproces gennem opfølgningen af aftalen af 13. august 2007 og deltage som observatør i møderne i kontaktgruppen under Dakaraftalen.
7. Rådet noterer sig, at Den Europæiske Unions og De Forenede Nationers fælles evalueringsmission i Tchad og RCA den 18.-24. juni forløb godt. Rådets kompetente instanser er i færd med at gennemgå Unionens midtvejsrapport om operationen EUFOR Tchad/RCA.
8. Rådet noterer sig, som fremhævet i FN's Sikkerhedsråds resolution 1778, at det også efter udløbet af EUFOR's mandat den 15. marts 2009 vil være nødvendigt at skabe gode betingelser i det østlige Tchad og det nordøstlige RCA for flygtningenes og de internt fordrevnes frivillige, sikre og varige tilbagevenden og for genopbygning og økonomisk og social udvikling af disse områder. Med henblik herpå opfordrer Rådet til, at der allerede nu gøres alt - efter behørig konsultation af de tchadiske og centralafrikanske myndigheder - for at sikre, at ordningerne for opfølgningen af EU's operation kommer på plads, herunder gennem en eventuel FN-operation, jf. artikel 10 i resolution 1778."

SOMALIA- Rådets konklusioner

Rådet havde en kort drøftelse af situationen i Somalia og vedtog følgende konklusioner :

- "1. Rådet mener, at det internationale samfund bør opretholde sit engagement i at støtte gennemførelsen af den aftale, der blev indgået den 9. juni 2008 i Djibouti. Det udtrykker i den forbindelse tilfredshed med Den Afrikanske Unions tilsagn på det seneste topmøde i Sharm el Sheikh om at øge støtten til Somalias bestræbelser på at genoprette freden i landet. Det bekræfter på ny sin bekymring over den humanitære situation og problemerne med at få hjælpen frem til befolkningen, navnlig flygtningene og de internt fordrevne. Det understreger, at styrkelsen af Den Afrikanske Unions mission i Somalia (AMISOM) er et afgørende første skridt for at forbedre sikkerheden på stedet og bidrage til at forbedre den humanitære situation.
2. Rådet støtter De Forenede Nationer, navnlig FN's generalsekretærs særlige repræsentant, der spiller en vigtig rolle som støtte for den politiske proces. Det lægger vægt på at fastholde den dynamik, der er nødvendig for en varig politisk løsning i Somalia. I den forbindelse er en styrkelse af de føderale overgangsinstitutioner og en styrkelse af de nationale politistyrker af afgørende betydning for gennemførelsen af Djiboutiaftalen og oprettelsen af en reel myndighed i hele landet.
3. Rådet erindrer om sine konklusioner af 26. maj og 16. juni 2008 og bekræfter på ny sit engagement i en samlet tilgang til en varig bilæggelse af krisen i Somalia, der omfatter de politiske, sikkerhedsmæssige og humanitære aspekter.
4. Rådet er interesseret i de valgmuligheder, der i øjeblikket drøftes, og som tager sigte på at styrke EU's indsats i Somalia, herunder til støtte for gennemførelsen af Djiboutiaftalen.
5. Rådet understreger på ny sin bekymring over den piratvirksomhed og de væbnede røverier, der finder sted ud for Somalias kyst. I overensstemmelse med sine konklusioner af 26. maj og 16. juni 2008 lægger Rådet vægt på, at det igangværende arbejde med de forskellige mulighederne for et EU-bidrag til gennemførelsen af FN's Sikkerhedsråds resolution 1816, afsluttes så hurtigt som muligt."

IRAN

Rådet påhørte den højtstående repræsentant Javier Solanas redegørelse for forløbet af det møde, han havde med den iranske forhandler om atomspørgsmål, Saïd Jalili, den 19. juli i Genève. Med afsæt i denne redegørelse udvekslede Rådet synspunkter om det iranske atomprogram og om EU's gennemførelse af tilgangen i to spor.

MELLEMØSTEN

Rådet havde en uddybende udveksling af synspunkter om situationen i Mellemøsten og om EU's bidrag til bestræbelserne for at støtte fredsprocessen, med deltagelse af Kvartettens repræsentant, Tony Blair. Ministrene vil vende tilbage til dette spørgsmål på deres uformelle møde den 5.-6. september.

DET VESTLIGE BALKAN - Rådets konklusioner

Rådet drøftede det vestlige Balkan, navnlig på baggrund af anholdelsen af Radovan Karadzic, og vedtog følgende konklusioner:

"SERBIEN

Rådet noterede sig med tilfredshed anholdelsen af Radovan Karadzic, der af ICTR er tiltalt for folkemord, forbrydelser mod menneskeheden og krigsforbrydelser. Denne udvikling viser, at den nye regering i Beograd er fast besluttet på at bidrage til fred og stabilitet i Balkanregionen. Den udgør en vigtig etape i Serbiens tilnærmelse til EU.

Rådet tilskyndede den serbiske regering til at fortsætte i den retning.

Rådet mindede om konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde den 19.-20. juni 2008, ifølge hvilke Serbien kan sætte mere fart i sine fremskridt i retning af en tilnærmelse til EU, herunder kandidatstatus, så snart alle de nødvendige betingelser er opfyldt.

Rådet tilskyndede ligeledes den nye serbiske regering til at opretholde et positivt forhold til EU og dets medlemsstater og udvikle en konstruktiv holdning over for Den Europæiske Unions bestræbelser på at bidrage til fred og stabilitet i Balkanregionen.

Rådet mindede endvidere om, at det tillægger dialogen om liberalisering af visumordningen med Serbien stor betydning, og opfordrede den nye regering til at koncentrere sig om en fuldstændig gennemførelse af kriterierne i køreplanen."

EVENTUELT

Transatlantiske forbindelser

Rådet kom kort ind på spørgsmålet om behandlingen af de transatlantiske forbindelser og besluttede at have en bredere drøftelse af disse forbindelser på det uformelle udenrigsministermøde den 5.-6. september.

Georgien

Rådet påhørte den tyske minister Frank-Walter Steinmeiers redegørelse for sit nylige besøg i Georgien.

ARRANGEMENTER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING

- 10. møde i Samarbejdsrådet EU-Kirgisistan (jf. dok. 12078/08)

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

EKSTERNE FORBINDELSER

EU/ Kasakhstan - Partnerskabs- og samarbejdsaftale - Udvidelsen

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse af en protokol til partnerskabs- og samarbejdsaftalen med Republikken Kasakhstan for at tage hensyn til Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union i januar 2007.

Det Fælles Råd EU-Mexico

Rådet godkendte den holdning, Fællesskabet skal indtage i Det Fælles Råd EU-Mexico vedrørende ændringerne af det fælles råds afgørelse nr. 2/2000 (som ændret ved afgørelse nr. 3/2004) og ændringerne af afgørelse nr. 2/2001.

Ændringerne har til formål at foretage visse tilpasninger af handelsbestemmelserne vedrørende handelen med varer og tjenesteydelser, der er nødvendige som følge af EU's udvidelse med Rumænien og Bulgarien i januar 2007.

Aftalen om økonomisk partnerskab og politisk samordning og samarbejde mellem EU og Mexico blev undertegnet i Bruxelles i december 1997 (EFT L 276 af 28.10.2000, s. 45).

Den Internationale Gummistudiegruppe

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger om revision af statuten for Den Internationale Gummistudiegruppe.

BUDGET

Ændringsforslag for 2008: EU's egne indtægter og UK-korrektion

Rådet vedtog en afgørelse om forslag til ændringsbudget nr. 5 til EU's almindelige budget for 2008 ([11384/08](#)). Budgetdokumenterne vil blive fremsendt til Europa-Parlamentet i overensstemmelse med budgetproceduren.

Forslaget til ændringsbudget vedrører følgende to elementer, som medfører en ændring af den måde, hvorpå bidragene til de egne indtægter på EU's budget fordeles på medlemsstaterne:

- revisionen af overslaget over traditionelle egne indtægter (dvs. told, landbrugsafgifter og sukkerafgifter) og moms- og BNI-grundlaget, og
- opførelsen af første ajourføring af UK-korrektionen for 2007 og af det endelige beløb for UK-korrektionen for 2004 samt finansieringen heraf.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

EU's toldpræferencer for 2009-2011

Rådet vedtog en forordning om ajourføring af arrangementet med generelle toldpræferencer for årene 2009-2011 ([9792/08](#)).

Arrangementet med generelle toldpræferencer (SPG) giver adgang til fællesskabsmarkedet for forarbejdede varer og visse landbrugsprodukter fra udviklingslandene med fuldstændig eller delvis fritagelse for importafgifter. Arrangementet gør det muligt for EU at hjælpe disse lande til at nedbringe fattigdommen, da de herigennem får hjælp til at skabe indtægter gennem international handel.

SPG for 2009-2011 fokuserer specielt på tilskyndelse til bæredygtig udvikling og god regeringsførelse i de lande, der har størst behov herfor. Ajourføringen er led i de retningslinjer, som Kommissionen vedtog i 2004, og som fastsætter de vigtigste mål for SPG i tiåret 2006-2015.

GSP, der blev indført i 1970'erne, indgår som led i de generelle prioriteter for Fællesskabets handelspolitik, navnlig dem, som Verdenshandelsorganisationen (WTO) har opstillet. SPG er dermed på samme tid et handelspolitisk instrument og et udviklingspolitisk instrument for EU.

Listen over lande og territorier, der er omfattet af Fællesskabets arrangement med generelle toldpræferencer, tæller for tiden omkring 180 lande.

Bistandseffektivitet - tredje forum på højt plan

Rådet godkendte retningslinjerne for EU's deltagelse i tredje forum på højt plan om udviklingsbistandseffektivitet, der afholdes i Accra (Ghana) den 2.-4. september 2008.

Europæisk konsensus om humanitær bistand - handlingsplan

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet hilser Kommissionens handlingsplan¹ for gennemførelse af den europæiske konsensus om humanitær bistand² velkommen som et vigtigt bidrag til effektiv, velkoordineret og styrket europæisk humanitær bistand.
2. Rådet godkender denne handlingsplan. Den fastsætter, hvilke praktiske skridt EU-donorer skal tage for at opfylde forpligtelserne i henhold til konsensusen og derved forbedre effektiviteten af det europæiske bidrag til humanitær bistand, og støtter i den forbindelse lokale, regionale og internationale bestræbelser på at sikre en passende samlet humanitær reaktion.

¹ Dok. 10163/08.

² EUT C 25 af 30.1.2008, s. 1.

3. Som en af hovedaktørerne vil Rådet deltage aktivt i gennemførelsen af handlingsplanen. Rådet vil sikre, at der regelmæssigt gøres status over de fremskridt, der gøres med gennemførelsen, og vil drøfte prioriteter, især i Gruppen vedrørende Humanitær Bistand og Fødevarehjælp.
4. Rådet minder om, at en partnerskabstilgang er af afgørende betydning for at kunne sikre en effektiv levering af humanitær bistand, og at de aktioner, der er beskrevet i handlingsplanen, hvor det er hensigtsmæssigt, bør gennemføres i tæt samarbejde med humanitære partnerorganisationer og andre interessenter."

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

Drøftelserne i andre rådssammensætninger

Rådet godkendte formandskabets rapport om drøftelserne i de forskellige rådssammensætninger (dok. [11752/08](#)).

ØKONOMI OG FINANS

Revisionsrettens særberetning om Den Europæiske Unions Solidaritetsfond

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET,

1. HILSER Revisionsrettens særberetning nr. 3/2008 VELKOMMEN, der undersøgte hvor hurtig, effektiv og smidig Den Europæiske Unions Solidaritetsfond var mellem 2002 og 2006,

2. NOTERER SIG, at Rettens vigtigste konklusioner og anbefalinger er,
 - a) at fonden ikke reagerede hurtigt. Svartiden afhænger hovedsagelig af, hvilke administrative regler der anvendes, hvor hurtigt Kommissionen reagerer, hvor hurtigt de nationale myndigheder reagerer, og kvaliteten af de oplysninger, ansøgerne indsender;
 - b) at Kommissionens forvaltning har vist sig effektiv, og de samlede omkostninger ved forvaltning af fonden er meget lave i forhold til den ydede støtte;
 - c) at der ikke har været nogen sager, hvor fonden har manglet smidighed i behandlingen af støtteansøgninger. Der er imidlertid i nogle få sager uklarhed i de kriterier, der er anvendt, eller i begrundelsen for afvisningen;
 - d) at alle de ansøgere, der besvarede Rettens spørgeskema, var tilfredse med fonden. Fonden har således tjent sit grundlæggende formål og vist solidaritet med medlemsstater i katastrofesituationer;
 - e) at Kommissionen bør give ansøgerne detaljeret vejledning om, hvilke krav en ansøgning skal opfylde og tage direkte kontakt til ansøgeren med henblik på at fremskynde behandlingen af ansøgningen, så snart Kommissionen er blevet underrettet om en katastrofe;
3. PÅSKØNNER Kommissionens konstruktive svar på særberetningen,
4. KONKLUDERER, at forvaltningen af fonden generelt er effektiv, men FINDER, at der er plads til og behov for forbedringer med hensyn til, hvor hurtigt fonden reagerer, og
 - a) OPFORDERER derfor medlemsstaterne til omhyggeligt at vurdere ansøgningernes gyldighed, inden den forelægger dem for Kommissionen og

- b) UDTRYKKER TILFREDSHED med, at Kommissionen forpligter sig til ikke at forelægge foreløbige forslag til ændringsbudget sammen med andre budgetmæssige ændringer, der kan forsinke vedtagelsen af forslaget
- 5. UNDERSTREGER, at Rådet ikke på nuværende tidspunkt ser noget behov for en revision af forordning (EF) nr. 2012/2002 på grundlag af særberetningen,
- 6. OPFORDRER Kommissionen til at tage hensyn til de øvrige anbefalinger i særberetningen."

FORSKNING

Fusionsenergi - samarbejdsaftaler med Brasilien, Kina og Indien

Rådet godkendte afgørelser om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger om samarbejdsaftaler mellem Det Europæiske Atomenergifællesskab (Euratom) og Brasilien, Kina og Indien om forskning i fusionsenergi.
